

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**

**Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110**

Saskatoon

Sask.

S7K 0E1

Bid Fax: (306) 975-5397

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Réception
des soumissions Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Auto Glass Repair - Ralston, AB	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-17X004/A	Date 2016-06-27
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-17X004	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$STN-197-4900
File No. - N° de dossier STN-5-38088 (197)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-08	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holt, Judy	Buyer Id - Id de l'acheteur stn197
Telephone No. - N° de téléphone (306)241-6148 ()	FAX No. - N° de FAX (306)975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE RALSTON AB P.O.BOX 6000 MEDICINE HAT Alberta T1A8K8 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 SUMMARY	3
1.3 SECURITY REQUIREMENTS	3
1.4 DEBRIEFINGS	4
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	4
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	4
2.2 SUBMISSION OF OFFERS.....	4
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT – COMPETITIVE - OFFER.....	4
2.4 ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	6
2.5 APPLICABLE LAWS.....	6
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	6
3.1 OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	6
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	7
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	7
4.2 BASIS OF SELECTION.....	7
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	7
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER	8
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION	8
PART 6 - SECURITY AND INSURANCE REQUIREMENTS.....	8
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2 INSURANCE REQUIREMENTS	9
PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	9
A. STANDING OFFER	9
7.1 OFFER.....	9
7.2 SECURITY REQUIREMENTS	9
7.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	10
7.4 TERM OF STANDING OFFER	10
7.5 AUTHORITIES	11
7.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	11
7.7 IDENTIFIED USERS.....	12
7.8 CALL-UP INSTRUMENT	12
7.9 LIMITATION OF CALL-UPS	12
7.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	12
7.11 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	12
7.12 APPLICABLE LAWS.....	12
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES	12
7.1 STATEMENT OF WORK.....	12
7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	12
7.3 TERM OF CONTRACT	13

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.4	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	13
7.5	PAYMENT	13
7.6	INVOICING INSTRUCTIONS	13
7.7	INSURANCE REQUIREMENTS	13
7.8	SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES	14
ANNEX "A"		15
	STATEMENT OF WORK	15
ANNEX "B"		17
	BASIS OF PAYMENT	17
ANNEX "C" TO PART 3 OF THE REQUEST FOR STANDING OFFERS		20
	ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	20
ANNEX "D"		21
	INSURANCE REQUIREMENTS.....	21
ANNEX "E"		22
	STANDING OFFER USAGE REPORT	22
ANNEX "F"		23
	SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	23

This Standing Offer cannot be used for requirements in locations which fall under the Procurement Strategy for Aboriginal Business, the Set-Aside Program for Aboriginal Business, and Comprehensive Land Claim Agreements.

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- | | |
|--------|---|
| Part 1 | General Information: provides a general description of the requirement; |
| Part 2 | Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; |
| Part 3 | Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; |
| Part 4 | Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; |
| Part 5 | Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided; |
| Part 6 | Security and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and |
| Part 7 | 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer. |

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Electronic Payment Instruments and any other annexes

1.2 Summary

The Department of National Defence, CFB Suffield, Ralston, AB has a requirement for the provision of services to repair, replace, install and provide various types of automotive glass to promote quick repairs.

All work must be completed in accordance with Annex A – Statement of Work, as and when requested during the period of the Standing Offer from 1 December 2016 – 30 November 2017 with two (2) additional one (1) year option years.

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or

security clauses, Offerors should refer to the [Industrial Security Program \(ISP\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The [2006](#) (2016-04-04) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of [2006](#), Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 180 days

2.1.1 SACC Manual Clauses

M0222T	Evaluation of Price - Canadian/Foreign Offerors	2016-01-28
M0019T	Firm Price and/or Rates	2007-05-25

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

2.3 Former Public Servant – Competitive - Offer

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#) R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;

- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? **YES () NO ()**

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

Work Force Adjustment Directive

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **YES () NO ()**

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

2.4 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Offer Preparation Instructions

Canada requests that Offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Offer (one (1) hard copy)
Section II: Financial Offer (one (1) hard copy)
Section III: Certifications (one (1) hard copy)

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that Offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and

- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Offer

In their technical offer, Offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the "Annex B, Basis of Payment". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Offer

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "C" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "C" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

4.1.1 Financial Evaluation

SACC Manual Clause M0222T (2016-01-28), Evaluation of Price

4.2 Basis of Selection

- 4.2.1** An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

Lowest evaluated price will be calculated as follows:

Item 1 a) i) + Item 1 b) i) + (\$10,000 x Item 1 c) i)) + Item 2 a) i) + Item 2 b) i) + (\$10,000 x Item 2 c) i)) + Item 3 a) i) + Item 3 b) i) + (\$10,000 x Item 3 c) i) = Lowest evaluated price

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by Offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a

standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Offeror must provide with its offer the required documentation, as applicable), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Offeror must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list) available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada-Labour's](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969) website (http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969).

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

PART 6 - SECURITY AND INSURANCE REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;

- (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful Offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
3. For additional information on security requirements, Offerors should refer to the [Industrial Security Program \(ISP\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

6.2 Insurance Requirements

6.2.1 Insurance Requirements - Proof of Availability - Prior to issuance of a Standing Offer

The Offeror must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex D.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

This Standing Offer cannot be used for requirements in locations which fall under the Procurement Strategy for Aboriginal Business, the Set-Aside Program for Aboriginal Business, and Comprehensive Land Claim Agreements.

A. STANDING OFFER

7.1 Offer

- 7.1.1 The Offeror offers to perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "X".

7.2 Security Requirements

- 7.2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Standing Offer.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER:

PSPC FILE N° W0142-17X004

1. The Contractor / Offeror must, at all times during the performance of the Contract / Standing Offer, hold a valid *Designated Organization Screening* (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Services and Procurement Canada (PSPC).
2. The Contractor / Offeror personnel requiring access to *sensitive work site(s)* must **EACH** hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by the CISD / PSPC.

3. Subcontracts, which contain security requirements, are **NOT** to be awarded without the prior written permission of the CISD/ PSPC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) *Security Requirements Check List* and Security Guide (if applicable), attached at Annex F;
 - b) *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.3.1 General Conditions

2005 (2016-04-04) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

7.3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases, including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Annex E. If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly basis to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

- 1st quarter: April 1 to June 30;
- 2nd quarter: July 1 to September 30;
- 3rd quarter: October 1 to December 31;
- 4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) calendar days after the end of the reporting period.

7.4 Term of Standing Offer

7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups and providing services against the Standing Offer is from 1 December 2016 to 30 November 2017 inclusive.

7.4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional two (2) one (1) year periods, from 1 December 2017 to 30 November 2018 and 1 December 2018 to 30 November 2019 under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority fifteen (15) days before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

7.5 Authorities

7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Judy Holt
Procurement Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
101 22nd St E, Suite 101
Saskatoon, SK S7K 0E1

Telephone: 306 241 6148
Facsimile: 306 975 5397
E-mail address: judy.holt@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

7.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is: **To be determined**

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____

Telephone: ____ - ____ - ____
Facsimile: ____ - ____ - ____
E-mail address: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up under the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

7.5.3 Offeror's Representative

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____

Telephone: ____ - ____ - ____
Facsimile: ____ - ____ - ____
E-mail address: _____

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be

reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.7 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: **To be determined**

7.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form PWGSC-TPSGC 942, Call-up Against a Standing Offer.

7.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$20,000.00 (Applicable Taxes included).

7.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions [2005](#) (2016-04-04), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions [2010C](#) (2016-04-04), General Conditions - Services (Medium Complexity);
- e) Annex A, Statement of Work;
- f) Annex B, Basis of Payment;
- g) Annex F, Security Requirements Check List;
- h) Annex D, Insurance Requirements;
- i) Annex E, Standing Offer Usage Report;
- j) the Offeror's offer dated _____

7.11 Certifications and Additional Information

7.11.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

7.12 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

7.2 Standard Clauses and Conditions

7.2.1 General Conditions

2010C (2016-04-04), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 13 Interest on Overdue Accounts, of 2010C (2016-04-04), General Conditions - Services (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards.

7.3 Term of Contract

7.3.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

7.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.5 Payment

7.5.1 Basis of Payment - Firm Unit Price(s)

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s), as specified in Annex B - Basis of Payment for a cost of \$ **to be determined**. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.5.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16) Limitation of Price

7.5.3 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12), Single Payment

7.5.4 Electronic Payment of Invoices – Call-up

To be determined

7.6 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

7.7 Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex D. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

7.8 SACC Manual Clauses

A9006C	Defence Contract	2012-07-16
A9062C	Canadian Forces Site Regulations	2011-05-16
A9117C	T1204-Direct Request by Customer Department	2007-11-30
B7500C	Excess Goods	2006-06-16
C0710C	Time and Contract Price Verification	2007-11-30
C2000C	Taxes- Foreign Based Contractor	2007-11-30

ANNEX "A"

STATEMENT OF WORK

1.0 SCOPE

1.1 Identification

This Statement of Work (SOW) identifies the work to be performed in the replacement and maintenance of AS1 certified and other types of Automotive Glass in support of the various automobile holdings at CFB Suffield. Support includes but is not limited to the repair, replacement and the provision of all necessary moldings, adhesives and sealants required for repairing and installing various types of automotive glass.

1.2 Background

CFB Suffield holds a wide range of vehicular assets ranging from Standard Commercial Pattern Vehicles (SCP), Special Purpose Vehicles (SPV) and Standard Military Pattern (SMP) vehicles both from Canada and the United Kingdom, all of which may require periodic repair or replacement of the various types of automotive glass i.e. tempered glass, or laminated safety glass etc.

1.3 Aim or Objective

To obtain a Standing Offer for the repair, replacement and provision of various types of automotive glass in order to promote the expedient repair of our holdings whilst reducing the strain on the repair staff at CFB Suffield during peak periods and heightened activity. Request a 1 year firm contract with 2 one year options to extend the SOA. Requests will be on an as and when required basis using a call up to the SOA.

1.4 Tasks

The contractor must provide glass repair and or replacement to all types of automotive applications including the provision of all mouldings, adhesives and sealants required to facilitate the requested service in support of CFB Suffield's holdings. The type of work to be conducted will be directed by the Technical Authority (TA) in writing on a Call up, 942 initiated by, in this case the Base Maintenance Officer, or Contracts Services Specialist.

Tasks to include but are not limited to the following:

1. All maintenance and repair work is to be performed by qualified technicians or apprentices under direct supervision of a qualified technician that is qualified for the type of repair being conducted. A copy of this certification is to be supplied upon the request of the Technical Authority;
2. As most of the equipment needing repair or service may be required in support of operations, the Contractor must respond to a call up within 48 hours. The actual work must be initiated and completed within 5 working days or within a mutually agreed upon timeline;
3. The Contractor must provide all labour, tools, safety equipment, training, transportation and supervision necessary to perform maintenance, repairs and or modifications, utilizing Department of Transport (DOT) approved materials for all repairs unless otherwise approved in writing by the Technical Authority as above;
4. The Contractor must be able to perform repairs both at the Contractor's location and on-site on a call out basis. All expenses incurred for the transportation of the assets requiring service to and from the Contractor's facility will be the responsibility of the Technical Authority unless outside the 60km area surrounding CFB Suffield;
5. The Contractor must perform repairs and or replacement of automotive glass both provided and or supplied with all the necessary adhesives, mouldings and sealants. The provision of an estimate/quote must be provided when and as requested for in support of the various repairs; and
6. The Contractor must repair all faults as diagnosed/directed by CFB Suffield technicians through the Technical Authority;

1.5 Constraints

Prior to conducting any work on Base property the contractor will be provided a one time Base General Safety Brief of which will be arranged by the technical authority. Contractors requiring access to the Range and Training Area, will be provided an annual Range Safety brief of which will be arranged through the technical authority on an as and when required basis.

The technical authority for the requested work is the Base Maintenance Officer, or the Contract Services Specialist. Only those two positions have the authority to enter into an agreement/arrangement or provide information in accordance with billing/payments. The above positions are also the specialists in providing the acceptance for the work that was carried out and can certify payment for services rendered.

2.0 Deliverables

The Contractor must provide a detailed list/breakdown of all parts, labour, materials, supplies and narrative of what work was carried out on the invoice. The processing of all work requests will be as follows:

1. The Tech Authority will submit a work ticket to the contractor and request a quote for each piece of equipment requiring work. The request for quote will identify, the problem, what work is requested, and identify the item to be quoted on, make model, etc. Pickup or delivery info will be provided on the request for quote.
2. The contractor will provide a quote for the service, prior to any repairs being done, to the Tech Authority, quoting the work order number.
3. When the tech authority is satisfied with the quote, he will raise a call up for the work to be done.
4. Contractor will complete the work as per the call up and terms of the SOA. Should there be additional damage or work required, as noted during the repair process, the contractor will first provide amended quote and information to the tech authority prior to continuing the work.
5. The Tech authority will then decide whether to continue with repairs or not. If work is approved, and amended call up will be issued, if the work is not to be carried out the call up will be amended to reflect the cost incurred to date, and work completed as is.
6. Once the call up work is completed the contractor will return item and invoice as per terms of the SOA, quoting the call up number on the invoice.

3.0 Acceptance

Once the technical authority is satisfied that the work completed was in accordance with the requested service, invoices will be processed.

4.0 Basis of Payment

Basis of payment as per ANNEX B.

5.0 Warranty

The Contractor must provide at a minimum, of 90 days on all parts and labour at 100%.

6.0 Language

All work including tasks and deliverables will be completed in the English language, spoken and written

ANNEX "B"

BASIS OF PAYMENT

FOB - Destination

GST to be excluded from the prices shown herein.

GST will be added as a separate item on the invoice.

1. Year 1 - From 1 December 2016 to 30 November 2017

	Description	Firm Price
.1	Labour - Direct or Productive for Personnel used exclusively in work as follows:	
a)	Shop Rate	Qualified Technician
i)	Regular Working Hours (Mon - Fri: 8 am - 5 pm)	\$ _____ hour
b)	Mobile Services Lump Sum Price for the service call to include one round trip from place of business to CFB Suffield, Ralston AB as requested to perform work including mileage and driving time to and from the job site, maximum of 120 km round trip.	
i)	During Regular Working Hours (Monday through Friday)	\$ _____ trip
c)	Automotive/Misc Glass & Installation	
i)	Windshields (AS1 Laminated)	List Less _____ %
ii)	Safety Glass	\$ _____ per Sq Ft
iii)	Lexan	\$ _____ per Sq Ft
iv)	Chip repair	\$ _____ per repair
v)	Installation (glue in)	\$ _____ per hour/unit
vi)	Installation (rubber molding w/lock)	\$ _____ per hour/unit
vii)	Sealant (urethane)	\$ _____ per kit

.2 **Material and replacement parts** (except free issue) at list price (which includes invoice cost, Transportation costs, Exchange, Customs and brokerage charges) less _____ % (which includes purchasing expenses, internal handling, G & A expenses and profit) excluding sales tax. Sales tax to be shown as a separate item.

.3 **Shop Supply Fee** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line on the invoice. Fee equal to _____ % of labour charge to a maximum of \$ _____ per call up.

.4 **Environmental/Disposal Fees** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line item on the invoice.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2. Option Year 1 - 01 December 2017 to 30 November 2018:

	Description	Firm Price
.1	Labour - Direct or Productive for Personnel used exclusively in work as follows:	
a)	Shop Rate	Qualified Technician
i)	Regular Working Hours (Mon - Fri: 8 am - 5 pm)	\$ _____ hour
b)	Mobile Services Lump Sum Price for the service call to include one round trip from place of business to CFB Suffield, Ralston AB as requested to perform work including mileage and driving time to and from the job site, maximum of 120 km round trip.	
i)	During Regular Working Hours (Monday through Friday)	\$ _____ trip
c)	Automotive/Misc Glass & Installation	
i)	Windshields (AS1 Laminated)	List Less _____ %
ii)	Safety Glass	\$ _____ per Sq Ft
iii)	Lexan	\$ _____ per Sq Ft
iv)	Chip repair	\$ _____ per repair
v)	Installation (glue in)	\$ _____ per hour/unit
vi)	Installation (rubber molding w/lock)	\$ _____ per hour/unit
vii)	Sealant (urethane)	\$ _____ per kit

.2 **Material and replacement parts** (except free issue) at list price (which includes invoice cost, Transportation costs, Exchange, Customs and brokerage charges) less _____ % (which includes purchasing expenses, internal handling, G & A expenses and profit) excluding sales tax. Sales tax to be shown as a separate item.

.3 **Shop Supply Fee** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line on the invoice. Fee equal to _____ % of labour charge to a maximum of \$ _____ per call up.

.4 **Environmental/Disposal Fees** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line item on the invoice.

3. Option Year 2 - 01 December 2018 to 30 November 2019:

	Description	Firm Price
.1	Labour - Direct or Productive for Personnel used exclusively in work as follows:	
a)	Shop Rate	Qualified Technician
i)	Regular Working Hours (Mon - Fri: 8 am - 5 pm)	\$ _____ hour
b)	Mobile Services Lump Sum Price for the service call to include one round trip from place of business to CFB Suffield, Ralston AB as requested to perform work including mileage and driving time to and from the job site, maximum of 120 km round trip.	
i)	During Regular Working Hours (Monday through Friday)	\$ _____ trip
c)	Automotive/Misc Glass & Installation	
i)	Windshields (AS1 Laminated)	List Less _____ %
ii)	Safety Glass	\$ _____ per Sq Ft
iii)	Lexan	\$ _____ per Sq Ft
iv)	Chip repair	\$ _____ per repair
v)	Installation (glue in)	\$ _____ per hour/unit
vi)	Installation (rubber molding w/lock)	\$ _____ per hour/unit
vii)	Sealant (urethane)	\$ _____ per kit

.2 **Material and replacement parts** (except free issue) at list price (which includes invoice cost, Transportation costs, Exchange, Customs and brokerage charges) less _____ % (which includes purchasing expenses, internal handling, G & A expenses and profit) excluding sales tax. Sales tax to be shown as a separate item.

.3 **Shop Supply Fee** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line on the invoice. Fee equal to _____ % of labour charge to a maximum of \$ _____ per call up.

.4 **Environmental/Disposal Fees** must be directly associated with work as per the call-up and identified as separate line item on the invoice.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX “C” to PART 3 OF THE REQUEST FOR STANDING OFFERS

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- ☐ () VISA Acquisition Card;
- ☐ () MasterCard Acquisition Card;
- ☐ () Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ () Electronic Data Interchange (EDI);
- ☐ () Wire Transfer (International Only);
- ☐ () Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

ANNEX "D"

INSURANCE REQUIREMENTS

Commercial General Liability Insurance

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j. Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "E"

STANDING OFFER USAGE REPORT

Return to:
Public Works and Government Services Canada
Facsimile: (306) 975-5397
Email: WST-PA-CAL@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Quarterly Usage Report Schedule:

1st quarter: April 1 to June 30;
2nd quarter: July 1 to September 30;
3rd quarter: October 1 to December 31;
4th quarter: January 1 to March 31.

REPORT ON THE VOLUME OF BUSINESS WITH FEDERAL GOVERNMENT DEPARTMENTS AND AGENCIES

SUPPLIER:
STANDING OFFER NO:
DEPARTMENT OR AGENCY:

REPORTING PERIOD:

Item No.	Call-Up/contract No. 1 Description	Value of the Call-Up/Contract	GST/HST
(A) Total Dollar Value Call-ups for this reporting period:			
(B) Accumulated Call-Up totals to date:			
(A+B) Total Accumulated Call-Ups:			

NIL REPORT: We have not done any business with the federal government for this period []

PREPARED BY:

NAME:
TELEPHONE NO.:

SIGNATURE:

DATE

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0142-17X004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0142-17X004

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
STN-5-38088

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn197
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "F"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Rec'd
MAY 16 2016
CISD



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
W0142-178004
Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction G4 Maintenance Section	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Require Automotive Glass services to be conducted on Base in support of CFB Suffield's fleet of vehicles to include BATUS owned assets as well as assets established to DRDC			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	
Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>			
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>			
		PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
		SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat W0142-17X004
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART A - CONFIDENTIAL / PARTIE A - CONFIDENTIEL

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?
If Yes, indicate the level of sensitivity.
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité.

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux: This SRCL is being submitted as the contractor requires unescorted access to a Controlled Access Zone/Area

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?
If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui
☒ No
Non ☐ Yes
Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W014217X004

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

PART C (continued) / PARTIE C (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO					COMSEC				
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W0142-17X004

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)
Martin C Steeves

Title - Titre
B Maint O

Signature

Telephone No. - N° de téléphone
403-544-4580

Facsimile No. - N° de télécopieur
403-544-4547

E-mail address - Adresse courriel
martin.steeves@forces.gc.ca

Date
11 May 2016

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Tippy Graham - DDSO - Industrial Security

Senior Security Analyst

Tel: 613-996-0283

Email: tippy.graham@forces.gc.ca

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date
13 May 2016

15. Are there additional (Security Classification Guide) attached?
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

No ☐ Yes ☒
Non Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name

Paul Lepinski

Agent à la Sécurité des contrats | Contract Security Officer
Programme de la Sécurité industrielle | Industrial Security Program
Paul.Lepinski@tpsgc-pwsc.gc.ca
Téléphone : 613 957-1294

Signature

ress - Adresse courriel

Date

07-JUN-2016